

唐詩三百首

中国古典名著

全译典藏图文本

唐诗三百首

郭竹平 / 译注
王 婷 / 配画

唐詩三百首

中国社会科学出版社

中国古典名著

全译典藏图文本

中国社会科学出版社

唐诗三百首

郭竹平 / 译注
王婷 / 配画

图书在版编目(CIP)数据

唐诗三百首 / 郭竹平译注. — 北京: 中国社会科学出版社, 2003. 12

(中国古典名著全译赏析典藏图文本)

ISBN 7-5004-4216-5

I. 唐 ... II. 郭 ... III. ①唐诗—选集 ②唐诗—注释 IV. I222.742

中国版本图书馆 CIP 数据核字(2003)第 119176 号

责任编辑 树 琦

责任校对 小 冰

封面设计 沐 子

责任印制 戴 宽

出版发行 中国社会科学出版社

社 址 北京鼓楼西大街甲 158 号 邮 编 100720

电 话 010-84029453 传 真 010-64030272

网 址 <http://www.csspw.cn>

经 销 新华书店

印 刷 北京隆昌伟业印刷有限公司 装 订 北京隆昌伟业印刷有限公司

版 次 2004 年 3 月第 1 版 印 次 2004 年 3 月第 1 次印刷

开 本 880 × 1230 32K

印 张 14.875 印张 字 数 354 千字

定 价 26.80 元

凡购买中国社会科学出版社图书,如有质量问题请与本社发行部联系调换
版权所有 侵权必究

前 言

“诗言志”、“不学诗，无以言”，孔子此言，虽为老调，今人看之，不合时宜，堪为滑稽。究其实，古人就是以此为则走过来的，并创作了好诗，汇篇成集，故世传《诗经》、《楚辞》等等，奠定了中国是诗的国度这一基础。然一代有一代之文学，至唐代，便是诗了。唐诗是中国五七言古今体诗的高峰。之所以称其为高峰，指其形成一代之文学。以花比况，虽人一谈到花，必说百花齐放，各争其艳，万紫千红，春色满园。然而每个季节必然有一种能代表这个季节光辉的花朵，必然有一种艳冠群芳的奇葩。它独领风骚，突出地标志着属于这个时令的最美的花，最能代表这个季节的花。谈到文学，谈到艺术园地，就唐代而言，标志着属于这个时代的最高成就者，便是五七言古今体诗了。简称“唐诗”。

《全唐诗》是奉玄烨旨意编修的唐代诗歌总集，由江宁织造曹寅主持，历时一年零八个月，在康熙四十五年（1706）书成奏上，御笔作序，故又称《钦定全唐诗》，宏书巨制达 900 卷，收诗 49403 首，残句 1555 条，作者 2837 人。大致按时代前后排列，并系小传。此乃好事，善莫大焉。然篇幅虽巨，流传面窄，故乾隆二十八年（1763）《唐诗三百首》成书。编者孙洙（1711—1776），字临西，号蘅塘退士。此书是从浩如烟海的唐诗中几经筛选，得其精华而成，选者无私，不谋己利，故能将精品公之于众，深得时人和后人推崇。“这部诗选很著名，流行最广，从前是家弦户诵的书、现在也还是相当普通的书。”（朱自清《〈唐诗三百首〉指导大概》）其选诗是“唐诗中脍炙人口之作，……择其尤要者，……每体得数十

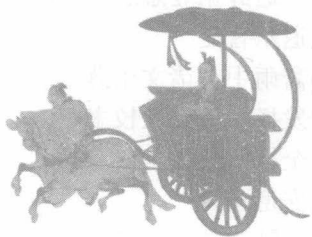
首”（出处同上）。

有关唐诗价值，当录鲁迅在《致杨霁云》信中语：“我以为一切好诗，到唐已被做完……”唐诗的入门读物，当为《唐诗三百首》了，为帮助读者体味欣赏，陶冶性情，能收其益，我学习了前人及今人之卓见，对该书所录诗作进行了简要注释和赏析。因才疏学浅，无力领会诗之真谛，故注释、赏析不当、不准、不全、不深，甚或错谬背意，敬请方家雅正。

注者

2003 年于丝竹园

目 录



目 录

卷一 五言古诗

2

感遇

张九龄(2)

下终南山过斛斯山人宿置酒

李 白(5)

月下独酌

李 白(7)

春思

李 白(8)

望岳

杜 甫(10)

赠卫八处士

杜 甫(11)

佳人

杜 甫(13)

梦李白

杜 甫(15)

送綦毋潜落第还乡

王 维(18)

送别

王 维(19)

青溪

王 维(20)

渭川田家

王 维(22)

西施咏

王 维(23)

秋登万山寄张五

孟浩然(25)

夏日南亭怀辛大

孟浩然(26)

宿业师山房待丁大不至

孟浩然(28)

同从弟南斋玩月忆山阴崔少府

王昌龄(29)

寻西山隐者不遇

邱 为(31)

春泛若耶溪

綦毋潜(33)

宿王昌龄隐居

常 建(34)

与高适薛据登慈恩寺浮图	岑 参(36)
贼退示官吏	元 结(38)
郡斋雨中与诸文士燕集	韦应物(40)
初发扬子寄元大校书	韦应物(42)
寄全椒山中道士	韦应物(43)
长安遇冯著	韦应物(45)
夕次盱眙县	韦应物(46)
东郊	韦应物(47)
送杨氏女	韦应物(49)
晨诣超师院读禅经	柳宗元(51)
溪居	柳宗元(53)
塞上曲	王昌龄(54)
塞下曲	王昌龄(56)
关山月	李 白(57)
子夜吴歌	李 白(58)
长干行	李 白(60)
烈女操	孟 郊(62)
游子吟	孟 郊(63)

卷二 七言古诗

65

登幽州台歌	陈子昂(65)
古意	李 颀(67)
送陈章甫	李 颀(68)
琴歌	李 颀(70)
听董大弹胡笳兼寄语弄房给事	李 颀(71)
听安万善吹篥歌	李 颀(73)
夜归鹿门歌	孟浩然(75)
庐山谣寄卢侍御虚舟	李 白(76)

梦游天姥吟留别
金陵酒肆留别
涇州谢朓楼饯别校书叔云
走马川行奉送封大夫出师西征
轮台歌奉送封大夫出师西征
白雪歌送武判官归京
韦讽录事宅观曹将军画马图
丹青引
寄韩谏议注
古柏行

李 白(78)
李 白(82)
李 白(83)
岑 参(84)
岑 参(86)
岑 参(87)
杜 甫(89)
杜 甫(92)
杜 甫(94)
杜 甫(96)

卷三 七言古诗

99

观公孙大娘弟子舞剑器行
石鱼湖上醉歌
山石
八月十五夜赠张功曹
谒衡岳庙遂宿岳寺题门楼
石鼓歌
渔翁
长恨歌
琵琶行
韩碑

杜 甫(99)
元 结(102)
韩 愈(103)
韩 愈(105)
韩 愈(107)
韩 愈(109)
柳宗元(112)
白居易(114)
白居易(118)
李商隐(122)

卷四 七言乐府

127

燕歌行
古从军行
洛阳女儿行

高 适(127)
李 颀(129)
王 维(131)

目
录

老将行

桃源行

蜀道难

长相思

行路难

将进酒

兵车行

丽人行

哀江头

哀王孙

王 维(133)

王 维(135)

李 白(137)

李 白(140)

李 白(142)

李 白(144)

杜 甫(146)

杜 甫(148)

杜 甫(150)

杜 甫(152)

卷五 五言律诗

155

经鲁祭孔子而叹之

望月怀远

送杜少府之任蜀州

在狱咏蝉

和晋陵陆丞早春游望

杂诗

题大庾岭北驿

次北固山下

破山寺后禅院

寄左省杜拾遗

赠孟浩然

渡荆门送别

送友人

听蜀僧浚弹琴

夜泊牛渚怀古

春望

李隆基(155)

张九龄(157)

王 勃(158)

骆宾王(160)

杜审言(162)

沈佺期(163)

宋之问(165)

王 湾(166)

常 建(168)

岑 参(169)

李 白(171)

李 白(172)

李 白(174)

李 白(175)

李 白(177)

杜 甫(178)

月夜	杜 甫(179)
春宿左省	杜 甫(180)
至德二载甫自京金光门出间道归凤翔乾元初从 左拾遗移华州掾与亲故别因出此门有悲往事	杜 甫(182)
月夜忆舍弟	杜 甫(183)
天末怀李白	杜 甫(185)
奉济驿重送严公四韵	杜 甫(186)
别房太尉暮	杜 甫(187)
旅夜书怀	杜 甫(189)
登岳阳楼	杜 甫(190)
辋川闲居赠裴秀才迪	王 维(192)
山居秋暝	王 维(193)
归嵩山作	王 维(194)
终南山	王 维(195)
酬张少府	王 维(197)
过香积寺	王 维(198)
送梓州李使君	王 维(199)
汉江临眺	王 维(201)
终南别业	王 维(202)
临洞庭上张丞相	孟浩然(204)
与诸子登岷山	孟浩然(205)
宴梅道士山房	孟浩然(206)
岁暮归南山	孟浩然(207)
过故人庄	孟浩然(209)
秦中寄远上人	孟浩然(210)
宿桐庐江寄广陵旧游	孟浩然(211)
留别王维	孟浩然(212)
早寒有怀	孟浩然(213)
秋日登吴公台上寺远眺	刘长卿(215)

目

录

送李中丞归汉阳别业	刘长卿(217)
饯别王十一南游	刘长卿(218)
寻南溪常道士	刘长卿(219)
新年作	刘长卿(220)
送赠归日本	钱 起(222)
谷口书斋寄杨补阙	钱 起(223)
淮上喜会梁州故人	韦应物(224)
赋得暮雨送李曹	韦应物(225)
酬程近秋夜即事见赠	韩 翃(227)
阙题	刘春虚(228)
江乡故人偶集客舍	戴叔伦(229)
送李端	卢 纶(231)
喜见外弟又言别	李 益(232)
云阳馆与韩绅宿别	司空曙(234)
喜外弟卢纶见宿	司空曙(235)
贼平后送人北归	司空曙(236)
蜀先主庙	刘禹锡(238)
没蕃故人	张 籍(239)
赋得古原草送别	白居易(240)
旅宿	杜 牧(242)
秋日赴阙题潼关驿楼	许 浑(243)
早秋	许 浑(244)
蝉	李商隐(245)
风雨	李商隐(247)
落花	李商隐(248)
凉思	李商隐(249)
北青萝	李商隐(250)
送人东游	温庭筠(252)
灞上秋居	马 戴(253)

楚江怀古

马 戴(254)

书边事

张 乔(256)

除夜有怀

崔 涂(257)

孤雁

崔 涂(258)

春宫怨

杜荀鹤(260)

章台夜思

韦 庄(261)

寻陆鸿渐不遇

僧皎然(262)

卷六 七言律诗

265

黄鹤楼

崔 颢(265)

行经华阴

崔 颢(266)

望蓟门

祖 咏(268)

九日登望仙台呈刘明府

崔 曙(270)

送魏万之京

李 颀(271)

登金陵凤凰台

李 白(272)

送李少府贬峡中王少府贬长沙

高 适(274)

和贾至舍人早朝大明宫之作

岑 参(275)

和贾至舍人早朝大明宫之作

王 维(276)

奉和圣制从蓬莱向兴庆阁道中

留春雨中春望之作应制

王 维(278)

积雨辋川庄作

王 维(279)

赠郭给事

王 维(281)

蜀相

杜 甫(283)

客至

杜 甫(284)

野望

杜 甫(285)

闻官军收河南河北

杜 甫(287)

登高

杜 甫(288)

登楼

杜 甫(290)

目
录

宿府	杜 甫(291)
阁夜	杜 甫(293)
咏怀古迹	杜 甫(294)
江州重别薛六柳八二员外	刘长卿(301)
长沙过贾谊宅	刘长卿(302)
自夏口至鹦鹉洲望岳阳寄源中丞	刘长卿(303)
赠阙下裴舍人	钱 起(305)
寄李儋元锡	韦应物(306)
同题仙游观	韩 翃(307)
春思	皇甫冉(309)
晚次鄂州	卢 纶(310)
登柳州城楼寄漳汀封连四州刺史	柳宗元(312)
西塞山怀古	刘禹锡(314)
遣悲怀	元 稹(315)
自河南经乱,关内阻饥,兄弟离散,各在一处。	
因望月有感,聊书所怀,寄上浮梁大兄於潜	
七兄,乌江十五兄兼示符离及下邳弟妹	白居易(319)
锦瑟	李商隐(321)
无题	李商隐(322)
隋宫	李商隐(324)
无题	李商隐(326)
筹笔驿	李商隐(329)
无题	李商隐(330)
春雨	李商隐(332)
无题	李商隐(333)
利州南渡	温庭筠(336)
苏武庙	温庭筠(337)
宫词	薛 逢(339)
贫女	秦韬玉(341)

独不见

沈佺期(343)

卷七 五言绝句

345

目 录

鹿砦

王 维(345)

竹里馆

王 维(346)

送别

王 维(347)

相思

王 维(348)

杂诗

王 维(349)

送崔九

裴 迪(351)

终南望余雪

祖 咏(352)

宿建德江

孟浩然(353)

春晓

孟浩然(354)

静夜思

李 白(355)

怨情

李 白(356)

八阵图

杜 甫(357)

登鹳雀楼

王之涣(359)

送灵澈

刘长卿(360)

弹琴

刘长卿(361)

送上人

刘长卿(362)

秋夜寄邱员外

韦应物(363)

听箏

李 端(364)

新嫁娘词

王 建(365)

玉台体

权德舆(367)

江雪

柳宗元(368)

行宫

元 稹(369)

问刘十九

白居易(370)

何满子

张 祜(371)

登乐游原

李商隐(372)

目
录

寻隐者不遇

渡汉江

春怨

哥舒歌

长干行

玉阶怨

塞下曲

江南曲

贾 岛(374)

李 频(375)

金昌绪(376)

西鄙人(377)

崔 颢(378)

李 白(380)

卢 纶(381)

李 益(383)

卷八 七言绝句

385

回乡偶书

桃花溪

九月九日忆山东兄弟

芙蓉楼送辛渐

闺怨

春宫怨

凉州曲

黄鹤楼送孟浩然之广陵

下江陵

逢入京使

江南逢李龟年

滁州西涧

枫桥夜泊

寒食

月夜

春怨

征人怨

宫词

贺知章(385)

张 旭(386)

王 维(388)

王昌龄(389)

王昌龄(390)

王昌龄(391)

王 翰(392)

李 白(393)

李 白(394)

岑 参(395)

杜 甫(396)

韦应物(398)

张 继(399)

韩 翃(401)

刘方平(402)

刘方平(403)

柳中庸(404)

顾 况(405)

目
录

夜上受降城闻笛	李 益(406)
乌衣巷	刘禹锡(408)
春词	刘禹锡(409)
宫词	白居易(410)
赠内人	张 祜(411)
集灵台	张 祜(412)
题金陵渡	张 祜(415)
宫词	朱庆余(416)
近试上张水部	朱庆余(418)
将赴吴兴登乐游原	杜 牧(419)
赤壁	杜 牧(420)
泊秦淮	杜 牧(421)
寄扬州韩绰判官	杜 牧(422)
遣怀	杜 牧(423)
秋夕	杜 牧(424)
赠别	杜 牧(426)
金谷园	杜 牧(428)
夜雨寄北	李商隐(429)
寄令狐郎中	李商隐(430)
为有	李商隐(431)
隋宫	李商隐(433)
瑶池	李商隐(434)
嫦娥	李商隐(435)
贾生	李商隐(436)
瑶瑟怨	温庭筠(437)
马嵬坡	郑 畋(439)
已凉	韩 偓(440)
金陵图	韦 庄(441)
陇西行	陈 陶(443)



录

寄人	张 泌(445)
杂诗	无名氏(446)
送元二使安西	王 维(447)
秋夜曲	王 维(448)
长信怨	王昌龄(449)
出塞	王昌龄(450)
清平调	李 白(452)
出塞	王之涣(453)
金缕衣	杜秋娘(455)